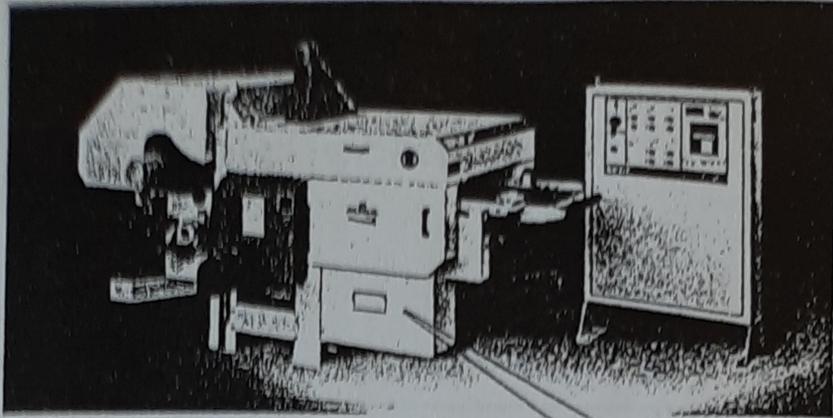


MANUAL DE INSTRUÇÕES
manuel d'instructions
instructions manual
Bedienungsanleitung

Spbf4

MIDA





Volt 24
 ~ 24-12 HZ 50
 V 380 PH 3 + 2 50
 0 75

BATAZUEL 049033238

Identification de la machine

Raboteuse moulrière 2 ou 4 faces
 Modèle SPbf2 ou SPbf4

La machine est identifiée sur la plaque montrée ci-dessus.

Mod.	_____	Serie N°	_____
Ano/Var	_____	N° Fabr	_____
Volt =	_____	ICU	_____ KA
Volt ~	_____ HZ		
Volt ~	_____ PH	_____ HZ	
A.	_____	Diagram. N°	_____
Peso - Poids Brut - Gross Weight - Gewicht			_____ Kg
Classe / Classe dD (A)			
MÁQUINAS INDUSTRIALES, S.D.A.			CE
P.O. Box 10 - 47903 - PISCAL			

2000
 38822

380/415 - 11
 440/480 - 13.2

SPbf2 / SPBF4		Puissance des moteurs				
		x				
Arbre supérieur	Kw	7,5	11	15	18,5	22
	Cv	10	15	20	25	30
Arbre de coupe dégauchisseuse	Kw	5,5	7,5	11		
	Cv	7,5	10	15		
Élévation	Kw	0,75				
	Cv	1				
Toupe verticale droite	Kw	5,5	7,5	11		
	Cv	7,5	10	15		
Toupe verticale gauche	Kw	5,5	7,5	11		
	Cv	7,5	10	15		
Entraînement	Kw	4				
	Cv	5,5				
Déplacement électrique toupe gauche (option SPBF4)	Kw	0,37				
	Cv	0,5				

0,736

sur SPBF4

ORIGINAL

Largeur maxi à raboter	mm	500
Épaisseur maxi à raboter	mm	300
Épaisseur mini à raboter (sans guide)	mm	5
" " " (avec guide)	mm	11
Longueur mini du bois	mm	600
Vitesse d'avance	m/min	3 à 30
Longueur de la table d'entrée	mm	1000
Arbre de Coupe Supérieur		
Rotation	rpm	5600
Ø du cercle de coupe	mm	125
Nombre de lames	n°	4
Capacité maxi de coupe	mm	14
Arbre de Coupe Inférieur		
Rotation	rpm	5600
Ø du cercle de coupe	mm	125
Nombre de lames	n°	4
Capacité maxi de coupe	mm	10
Toupies verticales		
Rotation	rpm	5600
Ø du cercle de coupe - porte-outils 200 mm	mm	142
Ø du cercle de coupe - porte-outils 310 mm*	mm	125 *(option)
Nombre de lames	n°	4
Course verticale	mm	100
Course transversale arbre vert. droite	mm	200
Course transversale arbre vert. gauche	mm	305
Hauteur maxi (Standard)	mm	200
" " " (Optionnel)	mm	310
Ø arbre des toupies	mm	50
Ø maxi des fraises	mm	180
Ø mini des fraises	mm	100
Profondité maxi de la moulure avec fraises	mm	40
Distance entre toupies	mm	voir page 27
Poids approximatif	Kg	2.500